

Sonntag, 11. Juni 2017, 17.00 Uhr

GALERIE

LITERATUR

# Fauré und Tchaikovsky

MUSIK

**Yuka Oechslin, Klavier**  
**Erika Schutter, Violine**  
**Joël Oechslin, Bratsche**  
**Mirjana Reinhard, Cello**

Gabriel Fauré (1845–1924)

**Klavierquartett Nr. 1 in c-Moll, Op. 15**

**I. Allegro molto moderato**

**II. Scherzo. Allegro vivo**

**III. Adagio**

**IV. Finale. Allegro molto**

Pyotr Ilyich Tchaikovsky (1840–1893)

**Klaviertrio in a-Moll, Op. 50**

**I. Pezzo Elegiaco**

**II. Tema con Variazioni**



## Vorverkauf

Online auf [www.garnlager.ch](http://www.garnlager.ch) oder per  
Telefon 079 249 12 21 oder schriftlich an:  
Kulturort Garnlager, Gewerbestrasse 9, 3421 Lyssach

Erwachsene Fr. 35.–

Jugendliche und Studierende Fr. 25.–

Kinder bis 12 Jahre gratis

## Kulturort Garnlager

Gewerbestrasse 9  
3421 Lyssach  
Bahnhof Kirchberg/Alchenflüh  
[www.garnlager.ch](http://www.garnlager.ch)

# Anreise zum Garnlager

## Mit dem Zug (Achtung: Bahnhof Kirchberg/Alchenflüh!)

Das Garnlager Lyssach liegt ca. 300 m vom Bahnhof Kirchberg/Alchenflüh entfernt. Dieser liegt an der BLS-Linie zwischen Solothurn und Burgdorf.

Ab Bern gibt es mit der S44 sogar direkte Verbindungen ohne Umsteigen nach Kirchberg/Alchenflüh. Der Weg vom Bahnhof zum Garnlager ist ausgeschildert.

## Mit dem Auto

Autobahnausfahrt Kirchberg nehmen und im grossen Kreisel die dritte Ausfahrt wählen, Richtung Kirchberg. Fahren bis vor Bahnübergang (nach Gasthof Bären/Casa Grande) und vor dem Bahnübergang rechts abbiegen. Ab hier ist der Weg ausgeschildert.



## Kultuort Garnlager

Gewerbstrasse 9

3421 Lyssach

Bahnstation Kirchberg/Alchenflüh

[www.garnlager.ch](http://www.garnlager.ch)

11. Juni–20. August 2017

GALERIE

LITERATUR

MUSIK

# Dames de Couleurs

Handgefärbte Bazins aus Mali aus der Sammlung von Patricia G rimont



**Vernissage: 11. Juni 2017, um 15.00 Uhr**

Patricia G rimont erzählt

## **Öffnungszeiten:**

Montag–Freitag, 10.00–11.30 und 13.30–17.00 Uhr

Samstag–Sonntag, 13.30–17.00 Uhr

Achtung: 22./23. und 29./30. Juli und 1. und

5./6. und 12./13. August geschlossen!

**Vernissage: 11 Juin 2017,   15.00 heures**

Patricia G rimont raconte

## **Heures d'ouverture:**

Lundi–vendredi, 10.00–11.30 et 13.30–17.00 heures

Samedi–dimanche, 13.30–17.00 heures

Attention: Fermé le 22/23 et 29/30 juillet ainsi que le 1<sup>er</sup> et 5/6 et 12/13 août!

11 juin – 20 août 2017

GALERIE

# Dames de Couleurs

LITTÉRATUR

MUSIK

Des Bazins du Mali, teinture en réserve, issus de la collection de Patricia G rimont

Die Ausstellung «Dames de Couleurs» (Damen der Farben) ist das Ergebnis zahlreicher Aufenthalte von Patricia G rimont, einer belgischen Anthropologin, in Bamako. Hier hat sie F rberinnen getroffen, welche die prächtigsten dekorativen Motive auf den «Bazins» färben. In ihrer Bewunderung für die traditionellen textilen Techniken, hat sie sich auch in das Gebiet der Dogon begeben, im Zentrum Malis, um die F rberinnen von Indigo zu treffen.

Ca. fünfzig Ausstellungsstücke aus der Sammlung von Patricia G rimont, ausgestellt wie meisterhafte Gemälde und mit Fotos dokumentiert, zeugen von der Vielfalt der Techniken, vom künstlerischen Reichtum und Wissen und der Fantasie der afrikanischen Handwerkerinnen.

L'exposition «Dames de Couleurs» proposée par Patricia G rimont, résulte de ses nombreux séjours   Bamako, au Mali   la rencontre de teinturières, créatrices de somptueux motifs décoratifs sur « bazin ». Portée par son admiration pour les techniques textiles traditionnelles, Patricia G rimont s'est également aventur e en brousse, au Pays dogon (centre du Mali),   la découverte des pages indigo et de leurs teinturières.

Une cinquantaine de pièces issues de sa collection, exposées comme des toiles de maître et accompagnées de photos, montrent la diversité des techniques, leur richesse esthétique et rendent hommage au savoir-faire et   l'imaginaire des artisanes africaines.

## Kino-Vorführung

Am Samstag, dem 19. August 2017, um 17.00 Uhr findet im Kino Rex in Burgdorf die Vorführung des Dokumentarfilms «Dames de Couleurs» von Patricia G rimont statt. Eintritt Fr. 15.- pro Person. Reservation per Telefon auf 034 448 42 42 oder per E-Mail auf [info@garnlager.ch](mailto:info@garnlager.ch).

## Cinéma

Le samedi 19 ao t 2017,   17.00 heures, aura lieu la projection du film documentaire «Dames de Couleurs» de Patricia G rimont au cinéma Rex   Burgdorf. Entrée Fr. 15.- par personne. Réservation par téléphone: 034 448 42 42 ou par e-mail   [info@garnlager.ch](mailto:info@garnlager.ch).